

# La Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio y Usted



## El Problema

- Las compañías de seguro médico podían aprovecharse de usted y discriminar en contra de 129 millones de personas con condiciones de salud preexistentes.
- Las primas de seguro médico subieron más que el doble durante la última década, mientras que las ganancias de las compañías de seguros siguieron aumentando.
- Cincuenta millones de personas no tenían seguro médico, decenas de millones más tenían cobertura limitada, y a menudo, los que tenían seguro tenían miedo de perderlo.



## La Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio

En marzo de 2010, el Presidente Obama firmó la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio.



## Qué Significa La Ley del Cuidado de la Salud: 4 Cosas que Debe Saber

- Le da protección en contra de los peores abusos de las compañías de seguro de salud
- Le ofrece atención médica más económica, a mejor precio
- Le ofrece mejor acceso a servicios de salud
- Fortalece el programa Medicare



## Esta Ley impide que las compañías de seguro médico se aprovechen de usted

### *Carta de Derechos del Paciente*

Ahora es ilegal para las compañías de seguro médico que:

- Nieguen cobertura médica a los niños debido a una condición preexistente de salud, como el asma y la diabetes.
- Impongan un límite de por vida en la cantidad que se cubre por atención médica cuando alguien se enferma.
- Cancele su cobertura si usted se enferma o por encontrar un error en su documentación.
- Y más ...



## Estos abusos eran legales antes:

***“Se le niega cobertura médica a recién nacido después de una operación de corazón que le salvó la vida”***  
-- ABC News

***“Cobertura médica limitada deja a pacientes en apuros”***  
-- USA Today

***"La compañía WellPoint rutinariamente identificaba a víctimas de cáncer de mama para cancelarles sus pólizas de seguro médico retroactivamente"***  
-- The Huffington Post

**Ahora están prohibidos permanentemente.**



# La Ley hace que la atención médica esté al alcance de su bolsillo

**ANTES**, las compañías de seguro invertían hasta 40 centavos de cada dólar de las primas en publicidad y salarios para sus ejecutivos.



**HOY**, tenemos una nueva regla de 80/20: las compañías de seguro deben invertir por lo menos 80 centavos de cada dólar que reciben de las primas en servicios de atención médica y mejoras.



Si no lo hacen, deberán devolver el dinero.



## La Ley hace que la atención médica esté al alcance de su bolsillo

**ANTES**, las compañías de seguro podían aumentar sus primas más del 10 por ciento sin justificación.

**HOY**, las compañías de seguro deben justificar públicamente sus acciones cuando quieran aumentar las primas en un 10 por ciento o más. Y el gobierno estatal tiene más poder para bloquear estas alzas.





## La Ley hace que la atención médica esté al alcance de su bolsillo

*“Anthem Retira el Aumento de la  
Tasa de sus Primas”*

*-- San Francisco Chronicle*

*“Blue Shield Cancela el Aumento de  
Tasas de Seguro Médico”*

*-- Los Angeles Times*

*“Connecticut Rechaza el Aumento de las Tasas de  
Seguro Médico”*

*-- The New York Times*



## La Ley hace que la atención médica esté al alcance de su bolsillo

**ANTES**, las pequeñas empresas pagaban un promedio del 18 por ciento más que las compañías grandes por seguro médico.

**HOY**, las pequeñas empresas pueden obtener créditos tributarios (créditos en sus impuestos) para ayudarles a pagar por la cobertura de sus empleados.

*"En 2010, pagamos cerca de \$11,000 en seguro médico para los empleados. El crédito tributario redujo nuestros costos en más de \$ 2,000. Para los negocios pequeños que les cuesta trabajo mantener cobertura médica para sus empleados, esta ayuda hace una gran diferencia. Estábamos considerando deshacernos de nuestro seguro médico, pero el crédito tributario nos ayudó a decidir a quedarnos con nuestra cobertura".*

- Matt H. en Montana



## La Ley aumenta su acceso a atención médica a bajo precio

Los jóvenes menores de 26 años de edad ahora pueden permanecer en las pólizas de salud sus padres.

*“Honestamente, no sé lo que hubiera hecho .... No había manera que yo hubiera podido pagar por todo. Si no fuera por esto, tal vez yo no estaría aquí ahora mismo”.*

*--- Kylie L., de 23 años, en Illinois, atribuye que gracias a la ley del cuidado de la salud pudo tener un trasplante de corazón que le salvó la vida.*



## La Ley aumenta su acceso a atención médica a bajo precio

En muchos casos, usted puede recibir servicios de prevención gratuitos:

- exámenes de detección del cáncer - mamografías y colonoscopías
- vacunas, como la vacuna contra la gripe, las paperas y el sarampión
- exámenes para la presión sanguínea
- examen de colesterol
- consejería e intervenciones para dejar de fumar/tabaco
- control de la natalidad
- detección de la depresión
- Y más ...

Para obtener una lista completa visite

[www.CuidadoDeSalud.gov](http://www.CuidadoDeSalud.gov)



# La Ley aumenta su acceso a atención médica a bajo precio

Existen nuevos planes de salud en cada estado para las personas que no pueden conseguir seguro médico a causa de una condición de salud preexistente, como el cáncer o enfermedades del corazón.

*"Cuando me diagnosticaron, me dijeron que había una probabilidad de 60 por ciento de curación. Esta probabilidad es bastante buena, pero también estaba muy preocupada por los costos. Ahora no me preocupa que no pueda pagar el tratamiento".*

*--Gail O. en New Hampshire*

Para más información, visite [www.PCIP.gov](http://www.PCIP.gov).  
(Plan de Seguro Para Condiciones Preexistentes)



# La Ley aumenta su acceso a atención médica a bajo precio

La ley aumenta su acceso a atención médica a bajo precio

Hay miles de nuevos médicos y enfermeras en las comunidades de todo el país y millones más de pacientes están recibiendo atención médica.



## Vienen más avances:

### En 2 años:

- La discriminación contra cualquier persona debido a una condición de salud preexistente será ilegal.
- Las compañías de seguro no podrán cobrarle más a las mujeres.
- Créditos tributarios (en los impuestos) ayudarán a que la compra de seguro médico esté al alcance de todos.
- Habrá nuevos mercados de seguro médico en cada estado llamados “**mercados de intercambios de seguro a bajo precio**” – en donde las compañías de seguro médico privadas van a competir por clientes. Los miembros del Congreso tendrán que comprar seguro médico aquí también.



Así que no importa las circunstancias ...

Si usted comienza un nuevo negocio,  
cambia de trabajo, se muda a otro  
estado, o se jubila temprano ...

Usted tendrá acceso a un seguro de salud  
a bajo precio





## La Ley fortalece el programa de Medicare

- Muchos servicios gratuitos de prevención, como mamografías y colonoscopías y una visita anual de bienestar son gratuitos.
- Existe un descuento del 50% en medicamentos por receta de marca cubiertos para aquellas personas que entren en el “periodo sin cobertura” o “donut-hole” en inglés – lo que produjo un ahorro promedio de casi \$600 por persona en 2011. El “periodo sin cobertura” se eliminará completamente en 2020.
- Creación de fuertes medidas contra el fraude, incluyendo penas más duras para los delincuentes.
- Asegurar que sus médicos pueden dedicarle más tiempo y mejorar la coordinación de la atención médica - igual que lo hacen en los hospitales como la Clínica Mayo y la Clínica Cleveland.





## 4 Cosas que debe de recordar acerca de la Ley

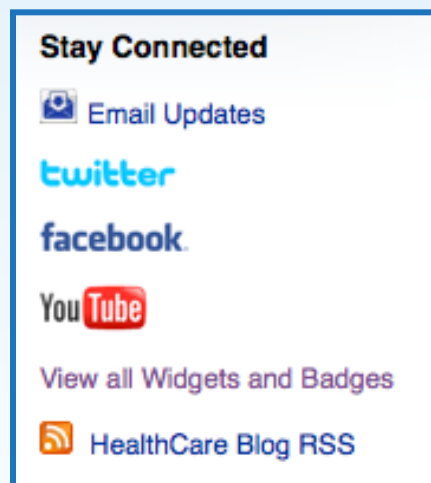
- Le da protección contra los peores abusos de las compañías de seguro médico
- Hace que la atención médica esté al alcance de su bolsillo
- Le da mejor acceso a la atención médica
- Fortalece el programa de Medicare



# Para más información

[www.CuidadoDeSalud.gov](http://www.CuidadoDeSalud.gov)

Redes sociales en inglés



 **Síguenos @HHSLatino**

